



Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture  
Convention concernant la Protection du Patrimoine Mondial Culturel et Naturel

SC/83/CONF.009/INF.4  
Le 18 novembre 1983

Comité du Patrimoine Mondial  
Septième session, Florence, Italie, 5-9 décembre 1983

Etat de mise en oeuvre de la coopération technique octroyée au titre du Fonds du Patrimoine mondial (y compris l'Assistance préparatoire, l'Assistance d'urgence et la formation)

1. Assistance préparatoire

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1978	République arabe Syrienne	1 expert protection du patrimoine culturel (propositions d'inscription)	\$ 2.500 dépensés	Mission exécutée 13 - 27.3.1978
1979	République arabe d'Egypte	1 expert protection des monuments islamiques (propositions d'inscription) 1 expert protection des monuments pharaoniques (propositions d'inscription)	\$ 3.609 dépensés  \$ 3.175 dépensés	Mission exécutée 17.2 - 12.3.1979  Mission exécutée 17.2 - 12.3.1979
1979	Ethiopie	Mission double de 6 semaines d'un spécialiste de la faune sauvage et d'un sociologue pour la préparation d'une demande de coopération technique pour le Parc national de Simen et aviser sur les propositions d'inscription du Mont Bale et des Lacs Abijata-Shalla	\$ 12.108 dépensés	Les deux missions ont été exécutées entre le 18.1 et le 6.4.1981

A. K. ...

## 1. Assistance réparatoire (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1979	Honduras	1 expert pour préparer une demande de coopération technique pour Copan	\$ 12.000 engagés	Mission exécutée en septembre/octobre 1981. Rapport de mission reçu en juin 1982.
1979	Malte	1 expert protection du patrimoine culturel (propositions d'inscription) 1 expert climatologie et hydrologie (préparation des requêtes de coopération technique)	\$ 1.341 dépensés \$ 2,674 dépensés	Mission exécutée 25.3 - 1.4.1979 Mission exécutée 15.12 - 22.12.1979
1979	Népal	1 expert patrimoine culturel (propositions d'inscription) 1 expert patrimoine naturel (propositions d'inscription)	\$ 2.269 dépensés \$ 4.716 dépensés	Mission exécutée 1 - 15.5.1979 Mission exécutée 17.4 - 17.5.1979
1979	Nigeria	1 expert patrimoine culturel (propositions d'inscription) 1 expert patrimoine naturel (propositions d'inscription)	\$ 8.297 dépensés \$ 7.323 dépensés	Mission exécutée 21.1 - 18.2.1979 Mission exécutée 5.1 - 13.2.1979

Année d'appro- bation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1979	Pakistan	Aide financière pour l'éta- blissement d'un inventaire Aide financière pour la préparation des propositions d'inscription (patrimoine culturel)	\$ 10.000    dépensés \$ 4.500    dépensés	Projet terminé Projet terminé
		1 expert patrimoine naturel (propositions d'inscription)	\$ 6.502    dépensés	Mission exécutée 8.1 - 5.2.1980
1979	Tanzanie	1 expert patrimoine culturel (propositions d'inscription)	\$ 4.353    dépensés	Mission exécutée 2.8 - 19.8.1979
1979	Zaïre	1 expert patrimoine naturel	\$ 4.486    dépensés	Mission exécutée 18.8 - 1.9.1979
1980	Algérie	1 m d'un expert pour la prépa- ration d'une demande de coopération technique pour la Kalâa des Béni Hammad	\$ 5,169    dépensés	Mission exécutée 23.8 - 13.9.1981
1980	Ghana	1 expert pour préparer une demande de coopération tech- nique et des propositions d'inscription des sites culturels	\$ 8,144    dépensés	Mission exécutée 2 - 19.2.82

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1980	Guatemala	Mission double d'un écologiste et d'un spécialiste de la conservation de la pierre, du stuc et du bois pour six semaines pour la préparation d'un plan de gestion pour le Parc national de Tikal	\$ 22.000 estimés	Mission retardée
1980	Sénégal	Mission double d'un expert ornithologue (3 m) et d'un expert en matière d'hydraulique (1 m) pour l'établissement d'un plan de mesures protectrices pour le Parc National des Oiseaux de Djoudj	\$ 20.838 dépensés	Mission en saison sèche exécutée 5.1 - 1.2.1981 Mission en saison humide exécutée 3 - 13.6.1981 et 27.7 - 5.8.1981
1980	Tanzanie	1 expert (6 semaines) proposition d'inscription des sites d'art rupestre	\$ 8.475 dépensés	Mission exécutée 6.11 - 16.12.1980
1981	Chypre	1 expert pour aider à la préparation d'un plan directeur de sauvegarde pour Paphos	\$ 2,464 dépensés	Mission exécutée 5.4 - 18.4.1981
1981	Mali	1 consultant et assistance financière pour élaborer une liste indicative de biens culturels du Mali et préparer les propositions d'inscription de Djenné et Tombouctou	\$ 16,202 dépensés	Mission exécutée 21.2 - 5.5.1982

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Yougoslavie	1 expert en phytopathologie et 1 expert en écologie d'animaux sauvages, chacun pour une durée de 3 semaines pour le Parc National de Durmitor	\$ 9.000 engagés	Expert en phytopathologie : 1re mission exécutée 6.9-19.9.1981 ; 2ème mission exécutée 21 - 24.7.1982 Expert en écologie animale : mission exécutée 10 - 23.10.1982
1982	Grèce	1 consultant pour conseiller les autorités pour l'élaboration de propositions d'inscription sur la Liste du Patrimoine mondial.	\$ 700 dépensés	Mission exécutée 14 - 19 novembre 1982
1982	Guinée	Contribution financière à une réunion tripartite (Côte d'Ivoire, Guinée, Libéria) sur la protection et la sauvegarde du Mont Nimba	\$ 8.000 dépensés	Réunion tenue 26-29.7.1982
1982	Honduras	Contribution financière à la préparation, édition et distribution du plan de gestion du Monument Historique de Copan	\$ 3.125 engagés	Publication retardée jusqu'en 1984
1982	Pérou	1 consultant pour élaborer 1 liste indicative de biens susceptibles d'être présentés pour inscription sur la Liste du Patrimoine mondial.	\$ 6.098 engagés	Mission prévue pour mars/avril 1984

## 1. Assistance préparatoire (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Brésil	1 consultant pour préparer une liste expérimentale de sites susceptibles d'être désignés dans le cadre du patrimoine culturel	\$ 5.140 engagés	Mission exécutée du 13 au 26 septembre 1983
1983	Côte d'Ivoire Guinée	Services d'un consultant pour la préparation des requêtes pour la coopération technique et la formation, particulièrement pour le Mont Nimba	\$ 6.082 dépensés	Mission exécutée 3 février - 3 mars 1983
1983	Espagne, Sénégal Tunisie	Contribution pour un voyage d'études sur les sites des zones humides en vue d'élaborer des cours de formation devant se tenir au Parc National d'Everglades, Etats-Unis	\$ 7.458 dépensés	Voyage d'études effectué 4 - 23 avril 1983
1983	Etats-Unis (pour les Etats des Caraïbes)	Contribution en vue d'un atelier sur la conservation du Patrimoine naturel dans les Etats des Caraïbes, aux Iles Vierges, E.U.	\$ 4.059 dépensés	Atelier tenu, 10-12 mai 1983

1. Assistance préparatoire (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Jordanie	1 consultant pour la préparation des nominations culturelles pour la Liste du Patrimoine mondial	\$ 3.619 engagés	Mission en cours
1983	Libyan Arab Jamahiriya	Contribution à l'atelier pour la conservation du Patrimoine naturel pour les Etats arabes du Parc National de Wadi-El-Kouf	\$ 10.678 dépensés	Atelier tenu du 10 au 17 octobre 1983
1983	Tanzanie	Travail supplémentaire en vue de la préparation pour la nomination sur la Liste du Patrimoine mondial des sites Tanzaniens d'art rupestre	\$ 1,920 engagés	Travail en cours

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1979	Guatemala	Aide financière pour l'achat d'équipement en vue de la restauration d'Antigua Guatemala	\$ 50,000 dépensés	Rapport détaillé sur les travaux entrepris reçu. Equipement livré.
1979	Népal	Aide financière pour la consolidation du Temple de Swayambhu dans la Vallée de Kathmandou	\$ 30.000 dépensés	Rapport budgétaire reçu
1979	Yougoslavie	Consultants pour aider à la restauration de bâtiments culturels à Kotor	\$ 20.000 engagés	Contrat conclu avec l'ICCROM Projet en cours
1980	Guatemala	Aide financière pour le Parc National de Tikal	\$ 60.710 dépensés	Projet terminé
1980	Népal	Aide financière supplémentaire pour le Temple de Swayambhu	\$ 13.000 dépensés	Rapport budgétaire demandé
1981	Pakistan	Salaires des ouvriers et achat d'équipement pour des travaux de restauration d'urgence au Fort de Lahore Salaires des ouvriers et achat d'équipement pour des travaux de restauration d'urgence aux Jardins de Shalimar	\$ 39.000 dépensés \$ 11.000 dépensés	Rapport et état budgétaire reçus Rapport et état budgétaire reçus

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations	
1981	Sénégal	Equipement et aide financière pour l'Ile de Gorée	\$ 33.071	dépensés	Equipement livré Rapport technique et rapport budgétaire reçus
1981	Tunisie	Contribution financière aux travaux de restauration d'urgence au Palais de Dar-Haddad dans la Médina de Tunis	\$ 95.000	engagés	Mis en oeuvre
1982	Rép. Dém. Populaire du Yémen	Mission d'un expert pour l'élaboration d'un système d'évacuation des eaux usées à Shibam	\$ 20.000	engagés	Mis en oeuvre
1983	Zaire	Equipement en vue d'un programme de sauvegarde pour les rhinocéros blancs et les éléphants du Parc national de la Garamba	\$ 40.000	approuvé	Mis en oeuvre

3. Formation  
a) bourses individuelles

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1979	Ethiopie	10 m formation en photogrammetrie	\$ 15.500 engagés	Formation terminée 2.11.81 - 30.6.82
1979	Népal	18 m formation en aménagement des ressources naturelles à l'Université de Minnesota	\$ 27.024 dépensés	Formation terminée Novembre 1979-mars 1982
1979	Tanzanie	9 m formation en conservation architecturale (Royaume-Uni)	\$ 13.500 dépensés	Formation terminée Septembre 1979 - mai 1980
1979	Tanzanie	6 semaines formation pour 1 professeur du Collège de Gestion de la Faune Africaine, Mweka	\$ 5.913 dépensés	Formation terminée 12.10.80 - 23.11.80
1979	Tanzanie	6 semaines formation pour 1 professeur du Collège de Gestion de la Faune africaine, Mweka	\$ 8.517 dépensés	Formation terminée 25.7.82 - 18.9.82
1979	Tanzanie	12 m formation en droit/administration pour la zone de conservation de Ngorongoro	\$ 20.796 dépensés	Formation terminée 29.6.81 - 2.7.82
1979	Tanzanie	10 m formation en techniques d'interprétation aux Etats-Unis	\$ 20.777 dépensés	Formation terminée 29.6.81 - 2.7.82

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1979	Tunisie	10 m 1/2 cours de formation sur la conservation du patrimoine architectural	\$ 15.200 engagés	Formation terminée 1.10.1979 - 31.7.1979 et 25.4.1981 - 10.5.1981
1980	Bulgarie	1 m cours de formation sur les quartiers historiques	\$ 2.145 dépensés	Formation terminée 11.6 - 5.7.1980
1980	Canada	1 m cours de formation sur les quartiers historiques	\$ 2.514 dépensés	Formation terminée 11.6 - 5.7.1980
1980	Etats-Unis d'Amérique	1 m cours de formation sur les quartiers historiques	\$ 2.776 dépensés	Formation terminée 11.6 - 5.7.1980
1980	Ethiopie	10 m formation en photogrammétrie architecturale	\$ 15.500 engagés	Formation terminée 2.11.1981 - 30.6.1982
1980	Malte	1 m cours de formation sur les quartiers historiques	\$ 2.400 dépensés	Formation terminée 11.6 - 5.7.1980
1980	Zaïre	3 m formation en techniques de la cartographie végétale, Paris, Toulouse et Montpellier	\$ 5.860 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Bulgarie	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.200 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981
1981	Canada	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.700 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981
1981	Egypte	Cours de formation pour 2 spécialistes au Collège de Gestion de la Faune Africaine, Mweka, Tanzanie	\$ 20.000 dépensés	Formation terminée 1.8.81 - 30.4.82
1981	Ethiopie	12 m formation en gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 1.841 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.9.82
		22 m formation en gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 14.000 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.7.83
		22 m formation dans la gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 14.000 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.7.83
1981	Ghana	9 m et 45 jours d'études approfondies en conservation architecturale, Université de York, Royaume-Uni	\$ 16.200 engagés	Formation terminée 17.9.1981 - 31.7.1982

3. Formation  
a) bourses individuelles

Année d'appro- bation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Guatemala	Contribution financière au voyage d'étude entrepris par le Conservateur de la Antigua (Equateur, Pérou, Europe)	\$ 2.500 dépensés	Voyage d'étude terminé
1981	Guatemala	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 3.650 dépensés	Formation terminée 27 avril-26 juin 1981
1981	Guinée	3 m formation en analyse de la végétation, Paris, Montpellier	\$ 6.989 dépensés	Formation terminée 6.9.81 - 7.12.81
		10 m formation en aménagement du territoire et protection des écosystèmes, Arlon (Belgique)	\$ 12.058 dépensés	Formation terminée 30.9.81 - 1.10.82
1981	Guinée	9 m formation en conservation des monuments	\$ 12.000 engagés	Formation terminée octobre 1982-juin 1983
		13 m en archéologie-muséographie	\$ 14.500 engagés	Formation terminée 13.6.1982 - 12.7.1983
1981	Malte	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.200 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Malte	9 m + 9 m formation en conservation de la pierre 4 m formation en restauration des peintures murales 6 m formation en conservation architecturale	\$ 29.200 dépensés \$ 6.200 dépensés	Formation terminée 1ère phase 24.11.81-Août 1982 2ème phase commencée 24.5.83 Formation terminée février - mai 1983 Formation terminée janvier - juin 1983
1981	Maroc	24 m formation en restauration architecturale et remise en état d'ensembles historiques 21 m formation en restauration architecturale et remisé en état d'ensembles historiques	\$ 29.000 engagés \$ 15.000 estimation	Formation en cours - novembre 82 - octobre 84 Candidature demandée
1981	Népal	24 m formation en écologie et gestion des parcs nationaux	\$ 32.400 engagés	Formation en cours 28.8.82 - 24.8.84
1981	Nicaragua	6 m formation en préservation du patrimoine culturel	\$ 7.283 dépensés	Formation terminée janvier - juin 1982
1981	Nigéria	9 m formation en conservation architecturale (traditionnelle/historique), Université de York, Royaume-Uni	\$ 16.500 engagés	Formation terminée 21.9.1981 - 20.6.1982

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Pakistan	10 m formation en gestion de la faune sauvage, Canada ou Etats-Unis	\$ 10.200 engagés	Changé en 18 semaines de cours en gestion du zoo/élevage en captivité au Royaume Uni 3.11.83-18.3.84 Placement en cours
1981	Pologne	24 m formation en gestion de la faune sauvage, Etats-Unis	\$ 33.000 engagés	Formation terminée 15.2 - 15.6.1982
1981	Pologne	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.200 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981
1981	Sénégal	10 jours formation en préservation des monuments historiques, Amsterdam, pour 3 spécialistes	\$ 2.141 dépensés	Formation terminée 17.7 - 26.7.1981
1981	Tanzanie	45 jours formation en gestion des parcs nationaux, Etats-Unis et Canada	\$ 4.865 dépensés	Formation terminée 2.8 - 1.9.1981
1981	Tanzanie	20 m formation en gestion des terres pastorales	\$ 32.400 engagés	Formation commence 7.1.84

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Zaïre	20m formation en dynamique des populations animales, Dakar 7 m formation en gestion des parcs nationaux aux Etats-Unis, au Canada et au Kenya	\$ 19.800 enrégés \$ 9,866 dépensés	Formation en cours 30 septembre 1983-30 juin 1984 Formation terminée 3.4 - 2.10.82
1982	Bulgarie	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Bulgarie	10 jours formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 2 boursiers	\$ 2.000 dépensés	Formations terminées 16.7 - 25.7.82
1982	Canada	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.700 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.82
1982	Chypre	10 jours formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 1 boursier	\$ 1.000 dépensés	Formation terminée 16.7 - 25.7.1982

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Egypte	9 m formation pour 2 spécialistes au Collège de Gestion de la Faune Africaine, Mweka, Tanzanie	\$ 21.200 dépensés	Formation terminée 2.8.1982-16.6.83
1982	Ghana	6 m formation en conservation architecturale	\$ 7.000 engagés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Haiti	6 m formation en conservation architecturale	\$ 2,200 dépensés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Honduras	2 m de perfectionnement en administration de parcs archéologiques	\$ 7.000 estimés	Placement en cours
1982	Malte	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Panama	20 m formation en gestion des ressources naturelles	\$ 37.600 estimés	Candidat non admissible Bourse annulée
1982	Pologne	10 jours de formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 3 boursiers	\$ 3.000 dépensés	Formation terminée 16.7 - 25.7.1982

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'appro- bation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Pologne	Programme d'échanges de spécia- listes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Portugal	Programme d'échanges de spécia- listes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Sénégal	Cours de formation de pilote d'avion léger	\$ 6.000 engagés	Formation en cours
1982	Tanzanie	20 m formation en gestion des ressources naturelles	\$ 38.500 engagés	Formation en cours 20 août 1983 - 19 août 1985
1982	Tanzanie	6 semaines formation à un stage sur le développement économique et la gestion des ressources naturelles	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 6.5 - 23.6.1982
1982	Tanzanie	6 m formation en conservation architecturale	\$ 7.300 engagés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Tunisie	Soutenance de thèse sur l'archéologie à l'Université de Lille	\$ 15.300 engagés	Formation terminée 1.3 - 30.11.1982

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Yougoslavie	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6,000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1983	Argentine, Ethiopie, Tanzanie	Allocations de voyage pour assister au Premier Congrès International sur les Réserves de la Biosphère, Byelorussie	\$ 8,214 dépensés	Congrès tenu 26 sept.-2 oct. 1983
1983	Bulgarie	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1,830 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Bulgarie	3 m formation en conservation culturelle	\$ 5,300 engagés	Formation en cours
1983	Ethiopie	2 années études approfondies au Collège de Gestion de la Faune sauvage Mweka, Tanzanie	\$ 17,000 engagés	Formation ayant lieu 1 août 1983-21 juillet 1985
1983	Grèce	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1,960 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Inde	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 3,200 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Nicaragua	Participation à l'Atelier international sur l'Education de l'Environnement, Etats-Unis	\$ 1,600 dépensés	Formation terminée 12-23 septembre 1983
1983	Nigeria	2 bourses de 4 semaines cours de formation sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, E.U.	\$ 12.300 dépensés	Formation terminée 31 juillet-31 août 1983
1983	Pakistan	Bourse de 6 m pour le Chef de Laboratoire de Mohenjodaro	\$ 14,000 partiellement engagés	Formation en cours
1983	Pologne	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1,730 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Portugal	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2,050 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983

3. Formation  
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Tanzanie	Contribution financière pour permettre au Chef Conservateur tanzanien d'assister aux consultations de l'ICOMOS	\$ 1,000 dépensés	Voyage effectué
1983	Tanzanie	9 m formation en conservation architecturale	\$ 18,000 partiellement engagés	Formation en cours
1983	Tanzanie	4 semaines cours de formation sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, E.U.	\$ 6,100 dépensés	Formation terminée 31 juillet-31 août 1983
1983	Zimbabwe	6 semaines cours de formation sur la gestion des ressources naturelles et le développement économique aux Etats-Unis	\$ 5,336 dépensés	Formation terminée 4 mai-26 juin 1983

3. Formation (suite)  
b) cours de formation

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1979	Equateur	Aide financière à un séminaire de formation pour le personnel du Parc National des Galapagos	\$ 11.050 dépensés	Séminaire s'est déroulé du 22.11 au 1.12.1979
1982	Afrique	Aide financière à un séminaire sur la conservation du patrimoine architectural africain pour les pays de l'Afrique francophone	\$ 30.000 dépensés	Séminaire s'est déroulé à Abidjan (Côte d'Ivoire) du 2 au 11 décembre 1982
1982	Amérique latine	Contribution financière à une étude sur les besoins en formation et les possibilités de travail des architectes restaurateurs	\$ 20.000 dépensés	Projet en cours
1982	Brésil	Séminaire international sur la Protection et la restauration des sites culturels à l'air libre	\$ 15,000 engagés	Séminaire s'est déroulé à Belo Horizonte, Minas Gerais du 30 août au 2 septembre 1983
1982	Brésil, Chypre, Ethiopie, Inde, Népal	Cours de formation FAO/Unesco/PNUE/IUCN sur la télédétection et son application à la gestion de la faune sauvage, à Téléspatio, Italie	\$ 15.000 dépensés	Cours s'est déroulé 12 - 23.7.1982

3. Formation  
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Costa Rica	Formation <u>in situ</u> des gardiens de la réserve de La Amistad	\$ 14.300 engagés	Projet exécuté
1982	Equateur	Contribution financière à un cours de formation organisé par la Fondation Charles Darwin (Galapagos)	\$ 10.000 dépenses	Cours de formation terminé 20 novembre-10 décembre 1983
1982	Ethiopie	Formation <u>in situ</u> des gardiens du Parc National de Simen	\$ 9.000 dépenses	Cours de formation terminé 21 mai-22 juin 1983
1982	Honduras	Formation en vue des activités prévues dans le plan de gestion pour Copán	\$ 28,950 engagés	Formation en cours
1982	Pakistan	Seminaire /atelier à Mohenjodaro sur la conservation du bien culturel	\$ 20,000 engagés	Séminaire aura lieu en mars 1984

3. Formation  
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Afrique	Séminaire sur la protection du patrimoine architectural Africain dans les pays de l'Afrique anglophone	\$ 29,400	engagés Séminaire sera tenu début 1984
1983	Argentine	Contribution financière à un séminaire-atelier sur la conservation de la faune sauvage, San Juan	\$ 20,000	engagés Séminaire/atelier s'est tenu du 20 nov. au 3 décembre 1983
1983	Brazil	Programme de formation sur la conservation structurelle	\$ 4,000	dépensés Se déroule au Collège des mines de Ouro Preto
1983	Guinée et Côte d'Ivoire	Contribution financière à un séminaire-atelier sur l'élaboration d'un plan de gestion pour le Mont Nimba	\$ 22,000	engagés Séminaire/atelier s'est tenu du 5 au 24 décembre 1983
1983	Haiti	Séminaire de formation sur la préservation des fortifications and autres architectures militaires dans le Nouveau Monde	\$ 19,000	dépensés Séminaire s'est déroulé fin septembre 1983 Rapport financier reçu

3. Formation  
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	ICOMOS	8 Bourses pour un séminaire pour jeunes architectes, sur la préservation	\$ 8,000 dépensés	Séminaire tenu à Vienne (Autriche) du 23 au 31 juillet 1983
1983	Inde	Atelier de formation sur la conservation des peintures murales des caves d'Ellora	\$ 16.200 engagés.	L'atelier s'est réuni du 7 au 11 octobre 1983
1983	International	Symposium international et atelier de formation sur la conservation de la brique crue	\$ 42,400 engagés	Tenu du 12 au 22 sept. 1983 au Pérou
1981 + 1983	Tanzanie	Equipement pour le Collège de Gestion de la faune africaine, Mweka	\$ 23,645 dépensés	Equipement livré

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1979	République arabe d'Egypte	6 m services de spécialiste pour préparer un projet de restauration et de développement du Centre islamique du Caire plus équipement.	\$ 25,749 dépensés	L'équipe de consultants a terminé son travail en juillet 1980. Le rapport a été soumis au Gouvernement égyptien
1979	Equateur	Equipement pour permettre aux autorités d'assurer l'intégrité de l'environnement naturel des Iles Galapagos par des mesures de protection	\$ 52,503 dépensés	Equipement livré
1979	Tanzanie	Spécialiste pour préparer un projet de conservation et de présentation d'Oldupai et Laetolil	\$ 5,832 dépensés	Mission exécutée du 25.9 au 14.10.1980 ; le rapport a été soumis aux autorités tanzaniennes
1980	Ethiopie	Etude photogrammétrique des monuments de Lalibela et équipement	\$ 79.800 partiellement engagés	Equipement livré, mission de 6 mois prévue après la formation en photogrammétrie des 2 spécialistes éthiopiens La première partie de la mission a été effectuée du 6 nov. 82 au 2 fev. 83
1980	Népal	Conseiller en matière d'énergie, équipement et aide financière pour la restauration et la préservation des biens culturels dans le Parc national de Sagarmatha	\$ 75.000 dépensés	Equipement livré Projet terminé en décembre 1983

4. Coopération technique (suite)  
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1980	Panama	Equipement et mission d'un expert pour les fortifications de la côte caraïbe du Panama	\$ 53,388 dépensés	Equipement livré Projet terminé
1980	Tanzanie	Préparation d'un plan de gestion pour la zone de conservation de Ngorongoro	\$ 31,950 dépensés	Un projet de plan de gestion a été proposé.
1980	Tunisie	Consultants, bourses et équipement pour la préservation de Carthage	\$ 118.000 partiellement engagés	Plusieurs missions de consultants ont déjà été entreprises ; formation terminée matériel livré.
1980	Zaïre	Equipement et mission de consultation pour le Parc national de Virunga Equipement pour le Parc national de la Garamba Equipement pour le Parc national de Kahuzi-Biega	\$ 43.660 dépensés \$ 19.120 dépensés \$ 15.120 dépensés	Equipement livré. La mission de consultation sera organisée dans le cadre d'un cours de formation. Equipement livré Equipement livré

4. Coopération technique (suite)  
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Chypre	7 m de consultants et 1 bourse de 11m pour la préservation de Paphos	\$ 54.000 engagés	Missions effectuées; formation terminée nov. 82-sept. 83
1981	République arabe d'Egypte	12 m d'experts pour la restauration du Vieux Caire	\$ 30.000 engagés	missions effectuées
1981	Equateur	Equipement et consultants pour des travaux de restauration à Quito	\$ 25.000 dépensés	1ère phase complétée
			\$ 25.000 engagés	2ème phase approuvée par le Président le 10.12.1981. En cours.
1981	Ethiopie	Equipement pour le Parc national de Simen	\$ 55,807 dépensés	Equipement livré
1981	Guinée	Equipement pour renforcer la protection du Mont Nimba.	\$ 38,660 dépensés	Equipement livré
1981	Malte	Equipement + 1 m de consultant pour installation air climatisé à l'Hypogée de Hal Saflieni	\$ 9.000 partiellement engagés	Equipement à l'étude. Mission prévue après observation fonctionnement équipement

4. Coopération technique (uite)  
a) projets à grande échelle

Année d'appro- bation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Malte	2 semaines de consultant pour la création d'une unité de recherche au sein du laboratoire de l'Université de Malte	\$ 2.946 engagés	Mission exécutée 1-13 décembre 1982
1981	Népal	Contribution financière et services d'un spécialiste pour un projet d'installation microhydroélectrique, Parc national de Sagarmatha	\$ 53.231 dépensés	Projet terminé
1981	Pologne	Equipe-ment pour la protection du Centre historique de Cracovie	\$ 75.000 partiellement engagés	En cours d'expédition
1981	Sénégal	Assistance technique pour la rénovation de Gorée (consultants + 1 bourse d'un an)	\$ 40.700 partiellement engagés	Formation commencée le 18 octobre 1982
1981	Syrie	Equipe-ment, main d'oeuvre, bourses (3 mois) et activités d'information du public pour la restauration de la vieille ville de Damas	\$ 65,190 dépensés	Equipe-ment commandé ; formation terminée, projet terminé

4. Coopération technique (suite)  
a) projets à grande échelle

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Tunisie	Appui aux études relatives aux mesures de protection, Parc national de l'Ichkeul	\$ 30.000 partiellement engagés	Projet en cours
1982	Bulgarie	Equipement pour Boyana, Ivanovo et le Cavalier de Madara	\$ 48,000 partiellement engagés	Equipement commandé
1982	Ethiopie	Services d'un expert et contribution financière pour un séminaire/atelier pour la préparation d'un plan de gestion pour le Parc de Simen	\$ 21,000 engagés	Séminaire tenu du 18 au 24 juin 1983
1982	Haiti	Restauration d'un matériel d'équipement pour la Citadelle Henry, Parc National historique	\$ 57,200 engagés	Projet en cours
1982	Honduras	Mission technique, équipement pour les ruines de Copan	\$ 24,050 engagés	Projet en cours
1982	Honduras	Contribution financière en vue des programmes d'éco-développement et protection de la Réserve de la biosphère Rio Platano	\$ 67,025 engagés	Projet en cours

4. Coopération technique (suite)  
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1982	Jordanie	Conservation et protection de l'Ancienne Ville de Jérusalem	\$ 100,000	estimés Préparation du projet en cours
1982	Népal	Services d'un spécialiste conseiller de l'énergie et contribution financière pour un programme de restauration et de reboisement du Parc national de Sagarmatha	\$ 61.995	engagés Projet micro-hydro-électrique exécuté. Programme restauration et reboisement en cours
1982	Pakistan	Equipped pour Mohenjo Daro	\$ 34.000	engagés Equipped commandé
1982	Panama	Equipped et services d'un expert pour le Parc National du Darien	\$ 55.000	engagés Projet en cours
1982	Senegal	Equipped pour la recherche biologique et surveillance au Parc national des oiseaux du Djoudj	\$ 29.132	dépensés Equipped livré

4. Coopération technique  
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'appro- bation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1982	Senegal	Véhicules, équipement de camping et matériel de radio communi- cation pour le Parc national du Niokolo-Koba	\$ 27.031 dépensés	Equipement livré
1982	Seychelles	Equipement pour la station des gardiens de Atoll d'Aldabra	\$ 21.000 partiel- lement dépensés	Bateaux livrés. Informations demandées pour autres pièces d'équipement
1982	Yougoslavie	Equipement pour travaux de réparations et restauration des monuments culturels de Kotor	\$ 50.000 partiel- lement dépensés	Equipement commandé

4. Coopération technique  
b) projets à petite échelle

Année d'approbation	Etat partie ou Organisation	Forme d'assistance	Coût	Observations
1982	Honduras	2 spécialistes et équipement pour les ruines de Copan	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1982	Panama	Contribution financière pour la protection et achat d'équipement pour le Parc national de Darien	\$ 15.200 dépensés	Projet terminé.
1983	Chypre	Achat d'équipement pour le nettoyage de mosaïques et muraux dans Palaepaphos et Neapaphos	\$ 7.000 engagés	Equipement commandé
1983	ICCR0M	Fourniture d'équipement et renseignements d'ordre technique aux Etats parties à la Convention	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1983	Tanzanie	Préparation d'un plan de conservation et gestion pour Kijlwa Kisiwani et Songo Mnara	\$ 6.500 engagés	Projet en cours